



勞動、稅務

法律文件簡訊

2020 年 11 月份

本簡訊包含以下關鍵內容

新頒布法規文件

2020/11/15 | 第 134/2020/NĐ-CP 號議定書，修訂、補充政府 2016 年 7 月 01 日第 84/2016/NĐ-CP 號議定書若干條款，對於執業審計師，可被批准為具有公共利益單位提供審計服務的審計單位規定標準、條件

2020/10/30 | 第 88/2020/TT-BTC 號通知書，修訂、補充財政部 2019 年 9 月 30 日第 68/2019/TT-BTC 號通知書第 26 條，嚮導實現政府 2018 年 9 月 12 日第 119/2018/NĐ-CP 號議定書，規定出售時間使用的電子發票

嚮導文件

2020/10/15 | 第 4342/TCT-CS 號公文，在工業區成立的新投資項目享受企業所得稅優惠

2020/10/21 | 第 4433/TCT-CS 號公文，投資項目轉讓的增值稅政策

A. 新頒布法規文件

❖ 政府

2020/11/15 | 第 134/2020/NĐ-CP 號議定書，修訂、補充政府 2016 年 7 月 01 日第 84/2016/NĐ-CP 號議定書若干條款，對於執業審計師，可被批准為具有公共利益單位提供審計服務的審計單位規定標準、條件

第 134 號議定書對於第 84 號議定書規定的具有公共利益單位定義修改如下：

“第 4 條 具有公共利益單位

1. 具有公共利益的單位是《獨立審計法》第 53 條所定義的單位，包括在證券領域具有公共利益的單位和具有其他公共利益的單位。
2. 證券領域具有公共利益的單位是 2019 年《證券法》第 21 條第 2 款規定的單位。
3. 具有其他公共利益的單位是《獨立審計法》第五十三條規定的具有公共利益的單位，本條第二款規定的在證券領域具有公共利益的單位除外。

(本通知書從 2020 年 01 月 01 日起生效)

2020/10/30 | 第 88/2020/TT-BTC 號通知書，修訂、補充財政部 2019 年 9 月 30 日第 68/2019/TT-BTC 號通知書第 26 條，嚮導實現政府 2018 年 9 月 12 日第 119/2018/NĐ-CP 號議定書，規定出售時間使用的電子發票

第 88 號通知書修改第 68 號通知書執行效力如下：

從本通知書生效日起至 2022 年 6 月 30 日止，財政部頒布的以下文件還生效：

- a) 2011 年 03 月 14 日第 32/2011/TT-BTC 號通知書，對貨物、提供服務的業務嚮導創造、發行、使用電子發票；
- b) 2010 年 12 月 01 日第 191/2010/TT-BTC 號通知書，嚮導管理、使用運輸發票；
- c) 2014 年 3 月 31 日第 39/2014/TT-BTC 號通知書 (被 2014 年 8 月 25 日第 119/2014/TT-BTC 號通知書，2015 年 02 月 27 日第 26/2015/TT-BTC 號通知書修訂、補充)；

d) 財政部部長 2015 年 6 月 23 日第 1209/QĐ-BTC 號決定書，試點使用帶有稅務機關驗證碼的電子發票，2018 年 4 月 16 日第 526/QĐ-BTC 號決定書，擴大試點使用帶有稅務機關驗證碼的電子發票的範圍；

d) 財政部部長 2016 年 12 月 14 日第 2660/QĐ-BTC 號決定書，研期執行 2015 年 6 月 23 日第 1209/QĐ-BTC 號決定書；

c) 財政部 2017 年 4 月 27 日第 37/2017/TT-BTC 號通知書，修訂、補充財政部 2014 年 3 月 31 日第 39/2014/TT-BTC 號通知書 (被 2014 年 8 月 25 日第 119/2014/TT-BTC 號通知書，2015 年 02 月 27 日第 26/2015/TT-BTC 號通知書修訂、補充)。

(本承諾從 2020 年 1 月 1 日起生效)

B. 嚮導文件

✚ 稅務嚮導公文

2020/10/15 | 第 4342/TCT-CS 號公文，在工業區成立的新投資項目享受企業所得稅優惠

企業在社會經濟條件困難的工業園區內設立的新投資項目，該企業的新投資項目同時滿足兩個優惠條件：根據工業區的條件獲享受 2 年免稅、次 4 年降低 50% 應繳納的稅金的優惠，以及根據社會經濟困難享受的優惠，在 10 年內的優惠稅率為 17%，2 年免稅，次 4 年稅率降低 50%。企業可以從上述兩種優惠選擇一種，以在整個享受優惠過程中採用。

如果企業的新投資項目僅在不屬於投資投資優惠地區的工業區成立，則根據《企業所得稅法》，企業可以適用在工業區成立的投資項目享受優惠稅率：02 年免稅、次 4 年降低 50% 稅金，不能適用 17% 的優惠稅率。

2020/10/21 | 第 4433/TCT-CS 號公文，投資項目轉讓的增值稅政策

Bayer Vietnam Co., Ltd. 將 “Bayer Vietnam Co., Ltd. 藥業-水產品之工廠” 轉讓，目的是投資生產、經營不必繳納增值稅的商品和服務，同時為在越南另一法人資格投資生產、經營需要繳納增值稅的貨物和服務；該項目根據投資法規定的投資項目條件，受轉讓方可以繼續履行，該投資項目，不能改變投資目標。

如果公司不能分開生產不必繳納增值稅的產品，和生產需要繳納增值稅的產品之投資項目，則公司對於投資項目轉讓活動需要申報並繳納增值稅，稅率為 10%。

聯絡信息

若要詳情，請聯絡:

公司總部

Nguyen Ngoc Thanh 先生

諮詢與培訓科副總經理

電子郵件: thanh.nn@a-c.com.vn

手機: +84 9 0366 0686

電話: +84 28 3547 2972 - Ext: 203

河內分公司

Nguyen Hoang Duc 先生

副總經理

河內分公司經理

電子郵件: duc.nh@a-c.com.vn

手機: +84 9 1359 2929

電話: +84 24 3736 7879 - Ext: 456

芽莊分公司

Nguyen Van Kien 先生

副總經理

芽莊分公司經理

電子郵件: kien.nv@a-c.com.vn

手機: +84 94 508 7979

電話: +84 258 246 5151 - Ext: 202

芹苴分公司

Nguyen Huu Danh 先生

芹苴分公司經理

電子郵件: danh.nh@a-c.com.vn

手機: +84 91 815 0488

電話: +84 292 376 4995 - Ext: 106



介紹 Baker Tilly International

A&C 是 BAKER TILLY INTERNATIONAL 會計、審計、國際經營諮詢的成員

BAKER TILLY INTERNATIONAL 係會計、審計、經營諮詢專業國際組織，於 1987 年成立，總部設在 Global Office、Juxon House、100 St Paul's Churchyard、London, EC4M 8BU、United Kingdom。跟著 165 成員公司系統設在 141 多國家，BAKER TILLY INTERNATIONAL 可以隨時集合對所有經營領域擁有經驗的人員隊伍而在國際市場 745 分行包含 2.729 合夥人和 28.000 人員以答應客戶的要求。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 經常排在審計國際組織十大名內，每年營業額大概美元三十八億多(在會計、審計、諮詢世界第一流集團，BAKER TILLY INTERNATIONAL 每年排第 08 名)。

BAKER TILLY INTERNATIONAL 擁有活動規模擴大，能夠依據客戶需求提供服務，盡管在任何國家、任何規模。通過“**為全球客戶照顧**”目標，BAKER TILLY INTERNATIONAL 的成員公司盡量擔保以質量最好、專業方式提供服務。

介紹

A&C 審計與諮詢責任有限公司

A&C 專提供會計、審計、審核的服務，在會計-財務-投資-管理-基建工程領域提供諮詢服務，包含：

❖ 審計

- 財務報表。
- 投資資金決算報告書。
- 基建工程預算價值確定報告書、決算報告書。

❖ 會計服務

❖ 財務審核

❖ 資產估值

- ❖ 在法律、法律投資、股份化、稅務、企業財務、企業管理、移轉定價領域的諮詢活動

- ❖ 審計、會計、財務、稅務、管理會計、財務分析有關課程等職業培訓服務



本簡訊供內部使用，不得供給任何組織、個人的具體情況。雖然我們盡量正確、快速地提供、更新通訊，但是我們無法擔保讀者在目前或者未來看到這些通訊時，其是否還正確。若沒有諮詢專家的意見，任何人不應該根據在此所載的通訊運用在具體情況。
